





# Najstarsze zabytki snycerstwa gotyckiego w Wielkopolsce

Okazy rzeźby gotyckiej w drzewie — o ile chodzi o Poznań, — są bardzo nieliczne. Wymienić należałoby przede wszystkim płaskorzeźbę „Wniebowstąpienie N. Panny Marji”, stanowiącą ongiś środkową część ołtarza szafkiastego w kościele pod wezwaniem św. Wojciecha. Rzeźba ta jak i dalsze: „Zaśnięcie N. P. Marji”<sup>1)</sup> posąg „Chrystusa Bolejącego”<sup>2)</sup> na ołtarzu bocznym w farze, wspaniała „Pięta” w kaplicy Pana Jezusa przy ul. Szewskiej, cztery kamienne figury Matki Boskiej z dziećmi, umieszczone na domach starożytności miasta,<sup>3)</sup> kilka rzeźb, znajdujących się w Muzeum Wielkopolskim i Muzeum Sztuki kościelnej, oto wszystko ze snycerstwa gotyckiego w grodzie Przemysława.

Odkrycie przez p. dra Pajzderskiego wspaniałego ołtarza (w roku 1927) „Koronacja N. P. Marji” w kościele drewnianym w Zieleńcu (pow. Wrzesiński) dało asumpt polskim historykom sztuki do intensywnych prac poszukiwania tych bezcennych dzieł snycerstwa gotyckiego w Polsce. I okazuje się, że Wielkopolska posiada w swych świątyniach niejedno dzieło o dużej wartości artystycznej, częściowo nieznanemu ogółowi. Wgląd w te sprawy dał nam dr Alfred Brosig w „Rzeźbie Gotyckiej”, stanowiącej tom II Biblioteki Zabytków Wielkopolskich<sup>4)</sup>, którego „Ołtarze Gotyckie” rozpoczęły to piękne wydawnictwo regionalne z kulturalnej przeszłości ziem zachodniej Polski.

Słusznie konkluduje autor, że dotychczasowe badania nad rzeźbą gotycką w Polsce były prawie wyłącznie poświęcone zabytkom późno-gotyckim, pochodzącym z końca 15 lub też przełomu z początku 16 stulecia. Atoli wzmagający się na przełomie tych wieków ruch artystyczny, który wiąże się z nazwiskiem Wita Stwosza i innych artystów, przybyłych z Niemiec południowych do Polski, nie ogranicza się wyłącznie do Krakowa, lecz również rozciąga się silnie w innych dzielnicach Polski. W ostatnich latach udało się odnaleźć na obszarze Wielkopolski stosunkowo dość dużą ilość zabytków snycerstwa późnogotyckiego, których opublikowanie przewidują dalsze zeszyty Biblioteki Zabytków Wielkopolskich.

Dotychczasowe luźne wiadomości o zabytkach wczesnogotyckich odnoszą się częściowo do terenu Małopolski, natomiast nie posiadamy żadnych prac naukowych, które mogłyby nas należyć



Janówiec — „Madonna” (około r. 1450). Fot. Rubens.

cie poinformować o roli, jaką napewno i Wielkopolska odgrywała w całości sztuki średniowiecznej kultury artystycznej w Polsce. Warunki dla prac inwentaryzacyjnych, wymagających wobec braku literatury fachowej, mozolnych poszukiwań, dalekich nieraz podróży oraz innych trudów j. np. fotografowania obiektów, umieszczonych wysoko w słabo oświetlonych kościołach — są dziś bardzo niekorzystne. To też podziwiać należy — mimo piętujących się trudności — zapał młodego historyka sztuki, który nie ustaje w pracy wydobywania na jaw tych zapomnianych pomników z drzewa, rekonstruując najstarsze dzieła gotyku Wielkopolskiego.

W ostatniej pracy dra Brosiga trzy zasadnicze rozdziały stanowią metodyczną analizę rzeźb. Niektóre ołtarze i figury, znajdujące się na obszarze Wielkopolski, cechami swymi przypo-

minają pracownie śląskie, stąd też trudno jest dojść do nazwisk autorów i ich miejsc zamieszkania. Inne znowu wykazują różnice w stylistycznym ujęciu i artystycznym wykonaniu, tak pod względem techniki, jak i doskonałość formy, zdają się jednak przemawiać za tem, że zostały wykonane w warsztatach miejscowych artystów Wielkopolskich. Jest też pewne, że na twórczość artystów wielkopolskich oddziaływały niewątpliwie pod koniec 15. wieku wpływy sztuki śląskiej, a twierdzenie to jest zupełnie uzasadnione wobec sąsiedztwa tych ziem.

Jako najstarszą z rzeźb gotyckich wymienić należy figurę „Matki Boskiej z Dzieciątkiem” (około roku 1390), znajdującą się w kościele N. P. Marji w Inowrocławiu, modelowaną w drzewie lipowym. Również rok 1390 — 1400 przypisać możemy jednemu z najwspanialszych zabytków, ołtarzowi „Koronacja N. P. Marji” w kościele drewnianym z 18 wieku w Zieleńcu pod Wrześnią.

Ołtarz ten składał się pierwotnie z 22 figur. Dzisiaj przetrwała tylko część porozwieszana po całym kościele. Brosig zalicza to dzieło do najstarszych ołtarzy gotyckich w Wielkopolsce, a może nawet całej Polski. Przeprowadzając analogię stylistyczną z rzeźbami „mistrza Madonn z lwem”, uwydatniającą się pośrednio w pewnych ogólnych założeniach formalnych, autor dochodzi do daty powstania dzieła, niewiele późniejszego od figury inowrocławskiej. Dalsze rzeźby Madonn omawia Brosig kolejno według przypuszczalnych lat powstania. A więc z roku ca. 1400 „Matkę Boską z Dzieciątkiem” z kościoła w Mądrem (powiat średzki), z roku 1420 „Matkę Boską w otoczeniu czterech św. niewiast” (Muzeum sztuki kościelnej, Poznań), „Madonny z Trzemeszną, Hówca, Czempinia (t. zw. Piękna Madonna” (Poznań i znajdującą się w zbiorach Tow. Ludoznawczego przypuszczalnie św. Katarzynę. Dwom zabytkom: Madonny z Janówca i ze zbiorów Muzeum Wielkopolskiego przypisuje autor rok 1450.

Drugi rozdział „Rzeźby Gotyckiej” poświęcony jest figurom z wyobrażeniem Matki Boskiej Bolesnej („Pięta”), trzymającej na kolanach martwe ciało Chrystusa. Dzieła podobne pojawiają się w sztuce plastycznej dopiero w pierwszych dziesięciokrotnościach następnego stulecia. Najpiękniejsza „Pięta” z kościoła poklasztorowego w Wągrowcu rzeźba wielkości naturalnej, kuta w kamieniu wapiennym, wykonana została prawdopodobnie we Wrocławiu. Pochodzenie wrocławskie rzeźby wągrowieckiej ustala dr. Brosig na mocy podobieństwa stylistycznego i technicznych cech ze słynną „Matką Boską Bolesną” z roku 1384, obecnie w muzeum wrocławskim, oraz z jej wiernej repli-



Hówiec — „Madonna”, wiek XV. Fot. Rubens.

ki „pięta” w Oltaszy pod Wrocławiem. Warsztatowi wrocławskiemu przypisuje autor również figurę w Skulsku (woj. Łódzkie). Początki 15. wieku rzeźbom w Łądzie i Nowem Mieście (pod Jarocinem).

Na ostatnich kartach mamy omówienie dwóch wspaniałych krucyfików — Krzyż z Szamotuł o śladach starej polichromji, którego wysokość rzeźby od nóg do głowy wynosi 2 metry, jest niewątpliwie obok gnieźnieńskiego „krucyfiks triumfalnego” jednym z najpiękniejszych z gotyku polskiego. Drugi tom Biblioteki Zabytków Wielkopolskich autor kończy uwagami nad stroną ikonograficzną rzeźb „Chrystusa Bolejącego” z Poznania (kościół Farny), Gniezna i Wronek.

Hilary Majkowski.

## Dzisiejszy Koncert Symfoniczny

Dziś, w niedzielę, dnia 15 listopada, w Teatrze Wielkim odbędzie się VI. koncert symfoniczny orkiestry stoł. m. Poznania, który ze względu na występ świetnej śpiewaczki p. Marji Janowskiej-Kopczyńskiej, zapowiada się bardzo interesująco. P. Janowska-



Marja Janowska - Kopczyńska.

Kopczyńska odśpiewa piękną arję „Ah! perfido” Beethovena oraz trzy pieśni Mahlera dotąd w Poznaniu nie wykonywane.

Koncertem kierować będzie znakomity dyrygent Feliks Nowowiejski. W jego znanej interpretacji usłyszymy

Symfonię VIII. Beethovena oraz uwerturnę Glucka „Ifigenia w Aulidzie”.

Sprzedaż biletów od godz. 12 do 2 i od 6 wieczorem w kasie Teatru Wielkiego.

## Symulant czy chory umysłowo

Wkrótce w Warszawie odbędzie się niezwykle sensacyjny proces. Mianowicie pewien kupiec zaasekurował się na sumę 200.000 złotych od wypadku. Po pewnym czasie wskutek nieszczęśliwego wypadku kolejowego — kupiec postradał zmysły, a rodzina zażądała wypłacenia odszkodowania.

Towarzystwo ubezpieczeniowe, opierając się na opinii swoich lekarzy oświadczyło, że zachodzi tu wypadek symulacji. Chory został umieszczony na koszt towarzystwa w zakładzie w Tworkach, gdzie przebywał około 2 lat i opinie lekarzy dalej są sprzeczne.

Obecnie rodzina wystąpiła na drogę sądową, żądając odszkodowania i wskazując, że symulacja przez tak długi czas jest nieprawdopodobna. Sprawa przedstawia się ogromnie sensacyjnie, ze względu na okoliczności. Do procesu zawezwano w charakterze świadków szereg lekarzy psychiatrów.

**Sprawa szwagierki cara Mikołaja II.**  
Hrabina Brusowa była morganiatyczną małżonką brata cesarza Mikołaja II, wielkiego księcia Michała, który m. in. był właścicielem kamienicy w Częstochowie i majątku pod Częstochową. Obecnie, gdy kamienica i majątek przeszły na własność Skarbu, hrabina powołując się na to, że nie została uznana przez radę rodzinną za członka rodziny carskiej twierdzi, że postanowienia traktatu rzymskiego który uznał dobrą rodzinę carską za skończoną, nie mogą się do niej stosować. Obecnie toczą się rokowania ze skarbem państwa który ma podobno wypłacić 200.000 zł., za zrzeczenie się pretensji hrabiny Brusowej.



Czempin — „Piękna Madonna” — fragment (wiek XV). Fot. Rubens.



# Bal Belzebuba

**Odbliski z krzywego zwierciadła afektacji sportowej**

Każde dziecko nietylko w Polsce, ale na całym świecie wie, że sport jest zdrowiem fizycznym. Holdujemy więc wszelkim sportom: oto hasło dzisiejszego dnia. Już nie teatr, nie książka, nie muzyka, nie sztuka, jeno sport. Sport w wszelkich jego wielorakich odmianach wysuwa się na czoło życia gromadnego. Maturzyści przy egzaminie (autentyczne) gorzej rozeznają się w problemach literatury pięknej, aniżeli w rekordach — z dokładnością do setnych sekundy — asów dalekodystansowych świata.

Zycie przyspiesza z dnia na dzień tempo, przeto i mózgi nowoczesnych ludzi biegną z szybkością wskazówki na stoperze. Kto pierwszy dobiegnie do mety za oklaski galerji? Bieg płaski (dosłown. płaski) na 10.000 metr. o palnę pierwszeństwa. Nie mózgi stają do wyścigu, lecz nogi stanowią zachwytną widok. Ciekawse jest dla mas strzelanie piłką w bramkę przeciwnika, niż strzał ducha ludzkiego w tarczę wszechproblemów intelektualistycznych. Mięśnie, nie zwoje mózgowie, te centrale duchowej energii, zapalające wzorem Marconiego instalacje elektryczne na dystans, są masowem źródłem entuzjizmu, bo one przecież są tym argumentem, który wali pięścią w stół przekory życiowej. Nie ten kto ma rację, ma naprawdę rację, lecz ten kto silniej uderzy. Signum temporis.

To byłyby pokrótce przesłanki, nasuwające się z obserwacji ukośnej zwierciadła sportowego, dlatego też ten pęd owczy na rozgrywki sportowe, dlatego przepełnione amfiteatry boisk (w Ameryce 60.000 widzów) przez szerokie warstwy publiczności, bez względu na przynależność intelektualną i klasową społeczeństw, przy lekkiej jednakże przewadze tych, którzy nie lubią obarczać swego ziemskiego bytowania myśleniem. Dlatego ta żądza oczu w obserwacji ważenia się sił fizycznych, zręczności chwytu, zdecydowanej akcji pięści, chytrności mechanicznego ruchu człowieka, dlatego te masowe bisady — w letargu ducha — fizjologicznego triumfu. Czyż to nie czarne msze odprawiane na cześć Belzebuba nagłej fizycznej siły?

Bo co jest przyczyną, jeśli nie to, tego pielgrzymstwa bez końca na boiska, przed ringi zapaśnicze, tysięcy widzów, podczas gdy naprzykład opowieść pogodna, z ducha poczęta, szlachetna nic myśli o czystej miłości z „Świerszczem za kominem” za Dickensem ewierkająca, gromadzi zaledwie w widowni teatru na palcach dających się policzyć kilkunastu szaleńców, którym dziwnie wyjątkowo fizyczny gwałt wyczynów sportowych nie jest bożyszczem. Czyż hasło wychowania fizycznego może rozpaść do białości ten masowy zapal? Czyż tylko olimpijskość sportowego piękna ściga ęmy tłumów na widowiska meczowe? O, nie. Nie wychowanie jest rzeczownikiem fascynującym masy. Masy bronią się przed wychowaniem. Wychowanie im nie imponuje. Masom imponują instynkty. A takiego rozbudzenia instynktów nie dokona żaden cud hasła o zdrowiu, o teźynie fizycznej, o „zdrowym duchu w zdrowem ciele”. Te hasła głoszone i dawniej, lecz bez skutków tak rozlewnych. Nielicznym tylko wybranym przypadają one do gustu, i to „od święta”, poza innymi duchowi również poświęconymi afektacjami, ale nie, żeby nimi i tylko nimi wyłącznie żyć na codzień, jak chlebem powszednim, a na wyniki oczekiwać z niecierpliwością w zbitych masach w balwochwalczym uporze: Kto — kogo — gdzie — kiedy — w jakim czasie — w jakim stosunku? Ten dzisiejszy swoisty głód wiedzy zaiste godny jest lepszej sprawy.

A póspieszmy za chimarami ludzi pod halę rozgrywek zapaśniczych: Tłumy publiczności. Mówi się o kryzysie, o biedzie, o nędzy. Opery niema, bo ludzie nie chodzą, na wystawach obrazów — psa z kulawą nogą, teatry się głowią, co dać w programie, by nie grać przeciw pustemu krzesłami. Panowie reżyserowie: box, mecz pięściarski, zapasy. Niechajże jeden z drugim aktorem wezmą się w podwójnym Nelsonie za bary, niechaj jedna z drugą aktorką systemem amerykańskim walczy bez ograniczeń chwytów aż do wyniku! Wówczas... okaże się widownia za ciśnie, wówczas, jako mieliśmy możność obserwować na zapasach — ruszą szturmem na teatry peryterje miast a nawet i rzesze t. zw. bezrobotnych, którzy wyrwą złotówkę z garści swego głodnego dziecka, by ją niesić

do kasy, bo „dziś walczy szampion Bułgarii z szampionem Szwecji stylem dowolnym aż do wyniku”, bo „dziś będą na ringu kości trzeszczące”, bo dziś płońć będą znicze zapalone na chwałę Belzebubowi fizycznej brutalnej przemocy. Przecież to smaczniejsze, niż bułka, niż garnek mleka, niż miska mięsa z kartoflami, zafundowane alabastrowym policzkom gromady drobniaków, pętających się w ciemnej izbie przytuliska na smutno — „Wesołem miasteczku”...

Nelsony, mostki: gwałt odciskany gwałtem. Im brutalniej, im bezwzględniej, tem lepiej. Jutro kasa zaśmieje się w dwójnasób. Ręka zwichnięta, rżenie chrapliwe jakby zarzynanie zwierza: byco jest! W zachwyce kołysze się w hali reprezentacyjnej niezliczone morze głów. Panie — bo i panie kroczą w pierwszych szeregach entuzjastów — wysokim dyszkanem krzyczą w uniesieniu, omdlewające w tej rozkoszy. Czyż nie bal Belzebuba? A ta młodzież, te chłopaczyska czternasto-piętnastoletnie, którzy zręczności zawdzięczają, uciekają się do fortelu (autentyczne!) i wykorzystują sąsiadujący z pawilonami cmentarz, by wskrobawszy się na drzewo, spacerem po dachach dotrzeć na miejsce nad ringiem i graj-carkami wyświdrować w dachu otwory, na kształt firmamentu w poznańskim kinie „Słońce”, aby chociaż z tych wysokości nie uronić ani jednego szczegółu z uczy Baltazara siły.

I mało, nietylko oni — furda! gawędzi uliczna, — ulegają tej opętanej hipnozie, ale na dobitkę ekscelencje ducha, poeci, literaci. Autentyczne, za ręczam!

Chodzą oni, ci, którzy „rosą piszą poezję na listku róży” i emocjonują się razem z tłumem, wmiészawszy się weń, zamiast kroczyć przed nim i „nieść przed nim oświaty kaganiec”. Walą brawa wydelikacjami rączkami, przywykłymi do złotego pióra, a nie do kulaka, jakby usiłowali zagłuszyć bicie braw drżące w posadach olbrzymiej galerji. Kanarek zagłuszający parskanie smoka. Bo i ich fala ponosi, każąc z zachwytem głosić (autentyczne): — „Wyobraź pan sobie, co za pokaz nadzwyczajny siły. Pokazywano podczas przerw meczu zapaśniczego rozbijanie cegieł na głowie ogromnym ciężkim młotem”.

Tak orędownał tym wyczynom sportowym z czcią i szacunkiem literat Literat, który przecież, zdawałoby się — winien większy szacunek okazywać do tego cennego instrumentu ludzkiego, jakim chyba bezsprzecznie jest głowa. Wyobraźmy sobie: twarda dobrze wypalona cegła, spoczywająca na cieniu ludzkim i rozbijana siłą uderzenia ciężkim młotem, budzi zachwytny literata. To chyba nie jest w porządku.

Zdaje się, że sport, żywioł narodowo cenny, jeśli płynie regularnem korytem, przerwał już tany, utrzymujące go we właściwym łożysku, i zagraża rozlewem powodzią żywnym łąkom i owocodajnym polom ludzkości. Czy nie byłby czas, żeby częściowo „odtrąbiono” i skierowano zapędy ludzkie nieco także i w sferę ducha, bo odnosi się lekko i przykre wrażenie, że duch idzie na... licytację, na doszczętną zaturę. A gdy on przestanie istnieć, stanie się przecie dookoła ciemność, i ta mała planetka, ziemia, może się cała zamienić w „ring”, i w dodatku bez sędziów, bo i oni przestaną sędziować a będą również, ulegając ogólnej hipnozie, walczyć. Kto wówczas w tych powszechnych zapasach da znak, że „runda” skończona.

Ktoś kiedyś mądrze powiedział, że łatwo rozpocząć walkę, lecz trudno skończyć. Czas więc podać komendę: odtrąbiono! Szukajcie, ekscelencje ducha w zaciszu waszych przybytków myśli — recepty skutecznej dla tej komendy, i wynieście ją na ring życia.

Ant. Chocieszynski.

## Z Towarzystwa Polsko-Angielskiego

W ub. poniedziałek, 9 bm. odbyło się w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Poznaniu nadzwyczajne walne zebranie Towarzystwa Polsko-Angielskiego w obecności około 100 osób. Zebranie zagał wiceprezes p. in. Krause, zaznaczając, iż celem zebrania jest upamiętnienie pierwszej rocznicy istnienia Towarzystwa oraz przedstawienie dorobku dotychczasowej jego pracy.



Mydło ELIDA Favorit

Obfita i czysta  
piana ożywia  
cere

P w 8408-62,343

Pierwsze przemówienie okolicznościowe wygłosił członek zarządu p. dr. Stefan Czernecki, który podniósł znaczenie powstania i działalności Towarzystwa Polsko-Angielskiego.

Obszerne sprawozdanie roczne z działalności Towarzystwa złożył sekretarz dr. M. Chelmitkowski. Towarzystwo powstało w dniu 7 listopada 1930 r. Prócz trzech walnych zebrań odbyło się 16 zebrań odczytowych z pogadankami w języku angielskim. Tow. zorganizowało pozatem 4 odczyty publiczne, mianowicie prof. Dyboskiego o Józefie Conradzie, prof. Massey'a o życiu uniwersyteckim w Anglii, prof. Tarnawskiego o Meredith'ie i Hardy'm oraz dr. Arenda o Edgarze Allanie Poe'm, które cieszyły się zasłużonym powodzeniem wśród kulturalnej publiczności Poznania. Pozatem urządzone w maju r. b. koncert muzyki angielskiej i akademię brytyjską w Radio Pozn., wreszcie Tow. współdziałało w zorganizowaniu wystawy sztuczów i mebli angielskich w Muzeum Wielkopolskim, wydając własnym nakładem katalog wystawy. W celach towarzyskich urządzone trzy herbatki. Zorganizowane przez Towarzystwo kursy języka angielskiego cieszyły się wzrastającym powodzeniem, czego dowodem, że ilość kursów wzrosła z trzech w poprzednim roku szkolnym na dziewięć w obecnym. Drogą darów i depozytów powstała przy Towarzystwie biblioteka, licząca około 100 tomów zasłona ostatnio przez dar Foreign Office, wartości 5 funt. szterl. Towarzystwo opiekowało się wycieczkami indywidualnymi i zbiorowemi turystów, uczonych itd. z krajów angielskich, jak wycieczką członków instytutu socjologicznego w Londynie itd.

Następnie p. dyr. Ligocki przedstawił sprawozdanie kasowe, z którego wynika, iż obrót roczny wynosi przeszło 4 600 zł. W dalszym ciągu p. dr. Arend zdał sprawę z kursów języka angielskiego, poczem wybrano w miejsce p. dr. Znanieckiej, która wyjecha-

ła do Ameryki, p. Michałowiczową do zarządu.

Zebranie zamknęły interesujące odczyty p. konsula Massey'a, który mówił o siedzibie premierów angielskich Chequers, oraz dr. Arenda na temat angielskiego życia klubowego.

Najbliższe zebranie ogólne Towarzystwa odbędzie się w poniedziałek, dnia 16 bm. o godz. 20 w zakładzie Mikrobiologii (Wały Wazów 25), na którym p. Olejnik wygłosi referat angielski na temat stosunków gospodarczych w Afryce południowej i możliwości eksportu polskiego.

### Jedyny pisarz Laplandji odkłada pióro

Laplandja szwedzka ma swego własnego etnografa - artystę, Johana Tuuri który ukończył już właśnie ostatnią dłuższą pracę poświęconą zwyczajom i obrędom plebienia.

Pierwsza książka Johana Tuuri ukazała się na rynku księgarskim przed wojną, natomiast przed rokiem dokonano przekładu tej pracy na język angielski, a prasa londyńska i amerykańska zamieściła nader pochlebne recenzje o książce Laplandczyka. Johan Tuuri liczy obecnie przeszło siedemdziesiąt lat i nigdy dotychczas nie przekroczył granic koła podbiegunowego, przebywając stale wśród swych napół dzikich współplemieńców. Jest on pierwszym i dotychczas jedynym pisarzem w Laplandji, unikatem w swoim rodzaju, który bez odpowiedniego wykształcenia zdołał w obu swych książkach opisać w pięknej formie tajemnicze i niezbadane dotychczas wierzenia i zwyczaje Laplandczyków, odstawiając w ten sposób pełną mistyki i melancholji duszę ludzi północy.

Przed kilku dniami Johan Tuuri przyjął w swem „kaata” wysłannika jednego z pism sztokholmskich, który po wywiadzie z laplandzkim pisarzem zabrał ze sobą do Sztokholmu w torbie ze skóry renifera zwój rękopisów. Johan Tuuri zaznaczył w wywiadzie, iż więcej nie weźmie pióra do ręki, gdyż gotuje się do odejścia z tego świata i całkowicie zajęty jest rozmyślaniami o świecie pozagrobowym. Rękopisami Tuuri'ego zaopiekuje się królewska akademja nauk, której kosztem zostaną one wydane.

### Niezniszczalne piętno



„Sanacja”: Im więcej używam wypróbowanych swych Kosmetyków, tem jaskrawiej płama występuje!





# ŻYCIE SOKOLE

## Druchnom wielkopolskim na ich zjazd

W niedzielę 15. bm. odbywa się w Poznaniu doroczny walny zjazd sokolic wielkopolskich. Zjazdy te, których odbyło się już kilka, różnią się bardzo znacznie od naszych ogólnych zjazdów organizacyjnych, naszych rad dzielnicowych itp., gdyż najpierw nie są one w dotychczasowych regulaminach wogóle przewidziane i w następstwie tego nie posiadają też żadnych specjalnych praw, ujawniających się np. w przeprowadzaniu wyborów. Poza tem nie są to zgromadzenia specjalnych delegowanych, których liczba normalna byłaby się według siły poszczególnych jednostek organizacyjnych, lecz udział w zjeździe brać może każda druchna, której okoliczności na to pozwolą. A jednak mimo to wszystko zjazdy te są inicjowane samorzutnie i dobrze się tak stało, gdyż doświadczenie kilkuletnie wykazuje, że zjazdy te mają ogromnie doniosłe znaczenie i walcnie przyczyniają się do pięknego rozwoju pracy naszych druchen w ramach ogólnej organizacji sokolej.

Cel zjazdu niedzielnego, jak i poprzednich, jest ściśle praktyczny, koncentrujący się w dwóch głównych punktach porządku obrad: sprawozdanie z działalności dzielnicowego wydziału sokolic i program pracy na przyszłość, do czego dochodzą trzy referaty z dziedziny ważnych zagadnień organizacyjnych i ogólnospołecznych. Dzielnicowy wydział stał do sprawozdania przed ogółem druchen dobrowolnie, nie wołany przez nikogo, przez żadne regulaminy i z pewnością też nie dlatego, aby się pochwalić naprawdę pięknymi rezultatami swej pracy. Głębszy, poważny jest cel tego, a mianowicie aby wykazać konieczność poczucia odpowiedzialności u każdego, kto przyjął na siebie takie czy inne obowiązki organizacyjne w służbie społeczno-narodowej. Oczywiście poza tem jest sprawozdanie również pożądanym i koniecznym w pewnych odstępach czasu przeglądem sił i postępu w pracy. Przegląd taki, wykazujący powodzenie mimo najtrudniejszych warunków, utrwała wewnętrzne przekonanie, że na dobrej drodze idzie, że podstawowa idea naszej pracy sokolej, niezmiennie dotąd nigdy przez lat już z górą 60, stale jeszcze jest żywotną, zarazem pociechą będzie radosną na przyszłość, że zdrowa jest duchowa gleba wielkopolska, skoro tak piękne plony wydaje rzucając w nią ziarno sokole. Przegląd taki, przeprowadzony z rzeczowym krytycyzmem przez wszystkie instancje pracy, daje poza tem wskazówki, jak przy niewzruszonych podstawach ideowych udoskonalic metody pracy organizacyjnej i jak się pogłębić w kierunku wychowawczym wśród młodych, bo stale rosnących się szeregów sokolic pod względem poczucia sokolego i świadomości obywatelskiej.

Sokolice nasze szczególny nacisk kładą na pracę kulturalno-oświatową w oparciu o odwieczne prawdy wiary św., słusznie rozumując, że „Sokół” nie jest tylko organizacją gimnastyczną dla ciała, lecz celem jego jest, aby to zdrowe ciało ożywiało również zdrowy duch. Celowi temu służy specjalna

sekcja oświatowa przy dzielnicowym wydziale, służy zjazdy okręgowe i dzielnicowe, służy wreszcie każde zebranie miesięczne gniazda czy oddziału żeńskiego. I zaprawdę w tej dziedzinie zdrowej gimnastyki ducha, tak ważnej wobec narzucanych społeczeństwu polskiemu różnych teorii i eksperymentów bolszewicko-masońskich, dużo zdziałać może właśnie kobieta Polka, i to nietylko w swym własnym środowisku żeńskim, lecz także przez swój przemożny wpływ przy ognisku domowym na mężów, braci i synów.

Głębokie zrozumienie dla pracy nad wychowaniem duchowym i propagowanie jej nie oznacza wszakże bynajmniej zaniedbania pracy nad wychowaniem fizycznym. Pracy tej poświęca dzielnicowy wydział pełną uwagę, współdziałając z czynnikami technicznymi i wspierając je czynnie a ofiarnie w wszelkich imprezach zmierzających do racjonalnego rozwoju gimnastyki, o czem świadczą choćby znakomicie organizowane kursy oraz obozy letnie dla druchen i młodzieży. Dowodem tego jest również, że w ramach programu niedzielnego zjazdu pomieszczono także wzorowe popisy gimnastyczne, nietylko jako miłą dla oka i umysłu rozrywkę, lecz przedewszystkiem jako wskazówkę i zachętę dla uczestniczek zjazdowych.

Oto — nie sprawozdanie, lecz krótka ogólna charakterystyka pracy naszych druchen z okazji ich walnego zjazdu. Dobrą i zbożną robią one pracę, a przytem zawsze ochoczo i ofiarnie, bo z głębokim zrozumieniem i umiłowaniem sprawy. Przynosi w inicjatywie i wykonaniu znakomicie zgranego dzielnicowego wydziału z niestrudzoną przewodniczącą swą, dechną prez. Rozmiarkową na czele, a sekunduje mu gorliwie liczny zastęp dzielniczych szermiererek sokolic na prowincji. Na niedzielnym zjeździe w skromnych ramach sprawozdania usłyszmy różne suche dane cyfrowe i rzeczowe — a jednak jak zaszczytne wymowne, bo świadczące, że z pośród wszystkich dzielnic Związku najwyżej i najlepiej stoi organizacja sokolic wielkopolskich, które tu na miejscu niejednokrotnie już i starszej organizacji męskiej stawiają poważną konkurencję, zmuszając do szlachetnego współzawodnictwa, co oczywiście obu stronom tylko na dobre wychodzi.

Z dumą zadowolenia, wynikającego ze spełnianego obowiązku, staną druchny na swym niedzielnym zjeździe z tą dumą zasłużoną, szlachetną, która nietylko raduje, lecz także — obowiązując do dalszych wysiłków w pracy, w górnym locie sokolim ku słońcu. I tak będzie, bo tak być musi, bo w tym celu przecież odbywa się ten „nieregulaminowy” zjazd, aby — nie spoczywając na wawrzynach — niećić i potęgować zapał i krzepić siły do wytrwania na trudnej i wardej drodze obowiązku sokolego w służbie dla Polski.

W tej służbie Waszej, Druchny wielkopolskie, w tej służbie tak ofiarnej i owocnej i nadal szczęść wam Boże!  
(a.)

## Praca naszych sokolic

W związku z niedzielnym zjazdem druchen wielkopolskich zwróciliśmy się do przewodniczącej dzielnicowego wydziału sokolic dech. Rozmiarkowej z prośbą o łaskawe udzielenie nam paru szczegółów o wspomnianym zjeździe.

— Jaki jest cel zjazdu? — pytamy.  
— Jest to nasz doroczny zjazd, dostępny dla wszystkich druchen wielkopolskich. Ma on cele informacyjno-sprawozdawcze, obliczenie naszych sił rozejrzeli się w dokonanej pracy i przygotowanie dalszej.

— Jak się rozwija ruch sokoli?  
— Rozwija się powoli ale stale. Rozrastamy się licznie, zdobywamy coraz więcej cennych współpracowników w najrozmaitszych miejscowościach naszej dzielnicy, którym też zawdzięczamy ten stały rozwój. W ostatnim roku pogłębiłyśmy naszą pracę przez organizowanie przy zarządach okręgów, wydziałów sokole, które prowadzą cały ruch żeński w swoim okręgu. Niestety nie we wszystkich jeszcze okręgach są te wydziały. Przy-

było nam 8 gniazd samodzielnych, a podnoszą się i oddziały żeńskie w gniazdach mieszanych, co podkreślić trzeba i to jest może w ostatnim roku nasz najcenniejszy dorobek.

— W jakim kierunku idą wytyczne pracy?

— W tym samym kierunku, w jakim idą wytyczne całego Sokolstwa. Wprawdzie mamy swój osobny regulamin, który rozszerzył nasze warunki pracy, nadał pewną samodzielność, jednak celu i zadań nie zmienił; pozostają te same, jakie przyświecają całemu Sokolstwu. Jeżeli Panom chodzi o szczegóły to z chęcią służę. — A więc praca nasza idzie w trzech kierunkach:

1) organizacyjno-propagandowym, który obejmuje zjazdy, lustracje, okólniki, propagandę itd.;

2) oświatowym, celem wyrobienia duchowego i obywatelskiego, oraz dalszego kształtowania się za pomocą kursów oświatowych, wykładów, pogadanek i wieczornic;

3) technicznym, obejmującym wychowanie fizyczne według najnowszych wymogów nauki, różne działy sportów, przysposobienie wojskowe, a więc kursy sanitarne, obrony przeciwgazowej, lucznictwo, strzelectwo itd.

Wszystkie te trzy działy choć wzajemnie podporządkowane sobie, jednak prowadzą pracę samodzielnie i kierowane są przez druchny, znane społeczeństwu poznańskiemu. Praca tych działów nie jest bynajmniej dorywcza lecz systematyczna, wytyczona na dłuższą metę.

— Jakie są projekty pracy na przyszłość?

— O! projekty są bardzo rozległe a

## Narciarstwo w Sokole

### Mistrzostwa słowiańskie — Z oddziału narciarskiego Sokola w Zakopanem

Związkowe słowiańskie sokole zawody odbędą się w nadchodzącym sezonie w Czechosłowacji, przy Szczyrbskim Jeziorze, na południowej stronie Tatr, w dniach od 3 do 7 marca. Program zawodów obejmuje bieg 18 km. i 50 km. oraz skoki dla druchów, jak również biegi 10 i 6 km. dla druchen. Ponadto odbędzie się bieg zjazdowy 6 km. dla druchów. Inowacją będzie wprowadzenie do programu sokolego po raz pierwszy bieg na 50 km. Związek Sokolstwa Polskiego poczynił już wstępne przygotowania do godnego zareprezentowania barw polskich na tych zawodach. W połowie stycznia odbędą się związkowe zawody w Jordanowie lub Żywcu jako generalna próba naszych sił przed wspomnianymi wyżej zawodami.

Walne zebranie oddziału narciarskiego Sokola zakopiańskiego, odbyte w obecności ponad 50 członków, wykazało dalszy wielki wzrost zainteresowania członków Sokola sportem narciarskim. Sprawozdanie za rok 1930/31 jest dowodem, że oddział spełnia godnie swoje zadania, w szczególności jako organizacja centralna ruchu narciarskiego w Sokolstwie, otaczana szczególną opieką przez związkowe władze sokole i wywiązującą się należycie z tego ważnego zadania. Wybory na rok 1931/32 dały następujący wynik: przewodniczącym oddziału wybrano dh. Adama Krzeptowskiego (po raz piąty z rzędu), zastępcą dh. Henryka Schabenbecka. Członkami zarządu zostali dh. dh.: Wilczyński Stanisław, Kwapien Zygmunt, Serafin Roman, Sroczyk Jan, Nowacki Edward.

Komisja rewizyjna: Bronisława Staszcz - Polankówna, Pawlik Jan, Sliż Stanisław.

## Świetne przedstawienie

Leszno. W ub. niedzielę odegrało sokole koło amatorskie, z inicjatywy żeńskiego gniazda wodewil Cyryla Daniłowickiego „Pod gwiazdą Banderą”. Dawno już nie mieliśmy w Lesznie podobnego wieczoru. Wielka sala „Sokola” z przepełnioną po brzozi widownią przypominała nam najlepsze minione lata. Jest to niewątpliwie niezastąpioną zasługą Sokolic, że potrafiły wieczór taki zorganizować, dając przepięknej widowni chwilę beztroski i zdrowego śmiechu. Amatorzy sztukę nie pozbawioną wielu trudności, z techniczno-teatralnego punktu widzenia, potrafili oparować doskonale.

Stwierdzić należy, że wszyscy bez wyjątku wywiązały się z powierzonych im ról nadspodziewanie. Oczywiście sukces nie spadł z nieba, lecz był pilnie wypracowany. Śledziliśmy ćwiczenia chóru, lekcje tańca oraz próby zespołu amatorów (ogółem występowało 38) przez szereg tygodni. Upoważnia nas to do stwierdzenia, że powodzenie było nietylko wielkie, ale i w pełni zasłużone przez rozmiar włożonego wysiłku wszystkich uczestników.

Niezrównany był Kostek i rywalizował z uroczą, nieźle po lwowsku akcentującą Tunią. Ekscentryczna w stroju i ruchach, porządnie psykała Marjanna Ogórek ubawiła nas setnie. Baron jako typ naciągacza oddany był bez zarzutu. Dobrym był również Hilary jako sekretarz. Rolę dorobkiewicza wypracowano starannie, przytem sekundował mu nieźle jego syn. W reżyserji całości dużo pracy i wysiłku włożył p. Hałas. Słabsze były śpiewy solowe, zwłaszcza wyraźniejszą winna być wymowa. Najpiękniejszą ozdobą wieczoru były tańce. Uwzględniając ograniczo-

ny teren sceny, stwierdzić należy, że krakowiak i mazur wypadł więcej niż świetnie.  
Kończąc te uwagi, chciałbym zachęcić koło do dalszej pracy. Podobno nowa rzecz jest już na warsztacie? Bravo! Nie spoczywać na laurach, lecz ciągle naprzód! Widz

## Co robią gniazda?

Ujście. W niedzielę odbyło się w sali parafialnej zebranie tutejszego gniazda przy udziale 50 członków. Zebranie zajął prezes dh. Łukaszewicz i zakomunikował o przyjęciu 5 nowych członków. Następnie omawiano obchodzenie dziesięciolecia istnienia gniazda i wybrano komisję składającą się ze Stefana Rajkowskiego, Franciszka Maślankę i Odora Romana, która określi program obchodu. Ćwiczenia ustalono na środy o godzinie 20tej. (mn)

## Udatne popisy

Kórnik. Występ naszego gniazda urozmaicozony popisami gimnastycznymi wypadł bardzo dobrze, pomimo, że był on pierwszy po powtórnym odzyciu tutejszego gniazda. Zaznaczyć wypada, że obywatelstwo pomimo, że jest nawskroś narodowe, okazało brak zainteresowania i poparcia tej imprezy. Wyrażamy nadzieję, że zainteresuje się ono bardziej Sokolstwem i udzieli mu poparcia nietylko finansowego, ale również przez zapisywanie się na członków, a zwłaszcza z młodzieży, której obecnie jakos brak w naszym gnieździe.

## Plenarne zebranie

Oborniki. W lokalu p. Klosowej odbyło się miesięczne zebranie naszego gniazda pod przewodnictwem dh. dr. Czesława Rosochowicza. Następnie akeptowano decyzję zarządu, aby urządzić apteczki w drużynie żeńskiej oraz kurs sanitarny przez p. dr. Ciecierskiego. Jako nowych członków przyjęto: Lutrówna Marta, Edmund Sajna, Walenty Rybarczyk, Leon Bartnikowski, Władysław Tietz, Bolesław Mucha, Antoni Cyranek, Zdzisław Gazecki, Jan Kalicki, Franciszek Przybył, Kazimierz Marten, Władysław Chudy. W dalszym ciągu wygłosił odczyt o Henryku Sienkiewiczu dr. prezes Czesław Rosochowicz i omawiano sprawę ćwiczeń pokazowych na dzień 15. 11., obchodu listopadowego oraz przedstawienia teatralnego do którego wybrano osobną komisję. (og)

## Otwarcie biblioteki

Poznań - Jeżyce. — Bezpośrednio po wieczornicy kościuszkowskiej odbyła się druga miła uroczystość, mianowicie otwarcie nowej biblioteki, ufundowanej przezwaganiem ofiarnością druchów. Liczne grono druchów i druchen zgrupowało się w sekretarjacie gniazda, w lokalu dha. Dolałkowskiego, gdzie po zagajeniu przez prezesa gniazda dha. Wawrzynca, wygłosił dh. prezes Dzielnicy dłuższe przemówienie o znaczeniu czynnika oświatowego w pracy sokolej, poczem przez przecięcie wstęgi dokonał otwarcia biblioteki. Następnie dh. bibliotekarz Bartkowiak wygłosił słowa zachęty do licznego korzystania z tego czystego i zdrowego źródła oświaty i nauki dołączając zarazem wskazówki, jak troskliwie obchodzić się należy z książką, jako własnością społeczną, aby służyć mogła swemu wzniosłemu celowi jak najdłużej. Biblioteka obejmuje 224 dzieła, przezważnie treści powieściowej. Po zakończeniu oficjalnej części odbyła się jeszcze dłuższa swobodna pogadanka o sprawach sokolic wśród serdecznego nastroju.







### Skarga hrabiny Babna Litic

Do sądu cywilnego w Meklemburgu wniósł sensacyjną skargę Julji hr. Babna Litic o wypłatę odszkodowania w kwotę 5 milj. mk., ze strony rodziny zmarłego wielkiego księcia Adolfa Fryderyka V. Meklemburg Strelitz, a to na zasadzie notarialnego zobowiązania tegoż, b. dynastę Meklemburgskiego, który przed objęciem tronu przysięgał z nią intymne stosunki a obecnie już nie żyje. Skandal ten znany już był na dworze meklemburskim i pierwotnie załatwiono sprawę ugodowo o tyle, że zobowiązanie zostało do kwoty 4 milionów mk. Po niespodziewanej śmierci Adolfa Meklemburskiego, spadkobiercy jego pod różnym pozorem odmawiali atoli wypłaty tej kwoty, przestając jedynie na oszczędzaniu procentów od tej sumy, co z biegiem czasu doszło do 760 000 mk na rzecz powódki. Obecnie sprawa jest przedmiotem postępowania sądowego, przyczem wielkie znaczenie dla jej dalszego przebiegu mają pewne listy zmarłego dynastę, które powódka dla bezpieczeństwa przechowuje w

Londynie. Rodzina zmarłego godzi się ostatecznie na wypłatę pewnej kwoty, atoli pod warunkiem wydania do jej rąk wspomnianych listów, co powódka stanowczo odrzuca. Obie strony zarzucają sobie usiłowane wymuszenie, co także ze strony czysto prawniczej jest interesującym problemem.

Jak podają, dotychczasowe koszty tego procesu wynoszą 150.000 mk. Skandal zatacza coraz szersze kręgi.

### Odstąpienie pomnika Malmgrensa w Upsali.

W Upsali odbyło się przy uczestnictwie wielu tysięcy osób uroczyste odstąpienie pomnika Finna Malmgrensa, bohaterskiego podróżnika, który zginął tragicznie na lodowych polach Północy w czasie podróży generała Nobila do bieguna. Odstąpienie pomnika dokonał rektor uniwersytetu prof. T. Unden, który w gorących słowach przypomniał zebranych wstrząsające szczegóły bohaterskiej śmierci młodego podróżnika.

Finn Malmgrens wraz z dwoma Włochami, Mariano i Zappi, ostatnimi uczestnikami niefortunnej ekspedycji gen. Nobila jacy pozostali przy życiu, wracali po przez pola lodowe, walcząc z głodem, z zimnem i goniąc ostatekami sił Malmgrens najslabszy fizycznie z pośród towarzyszy, spostrzegł w pewnej chwili, iż wskutek swego przemęczenia wstrzymuje i przedłuża powrót, i że dwaj Włosi mogliby daleko szybciej posuwać się naprzód i prędzej znaleźć ocalenie, gdyby nie musieli opiekować się w drodze chorym towarzyszem. Nie namyślając się długo, Malmgrens wyjawil Mariano i Zappi swe postanowienie — oto mają pozostawić go samego pośród pól lodowych, zabrać ze sobą resztki żywności i wracać bez niego. Towarzysze nie chcieli zgodzić się na tę propozycję, ale Malmgrens uparł się. Położył się w śniegu i oznajmił, iż kroku nie zrobi dalej. Zbyt byli wyczerpani, by móc go nieść... przeto pozostawili go i poszli przed siebie, oglądając się co chwila i dając mu znaki, by jednak szedł za nimi. Malmgrens wdrapał się ostatekami sił na

wyniosłe wzgórze lodowe, by móc jaknajdłużej widzieć oddalających się towarzyszy. Jeszcze po kilku godzinach drogi widzieli go, Mariano i Zappi, jak machał im czapką, stojąc na wzgórzu lodowym.

Bohaterstwo Malmgrensa ocaliło obu Włochów. Po długiej wędrówce udało im się dotrzeć do osad ludzkich. Ostatni kilometr drogi przebyli na czworakach a gdy ich wkońcu dostrzeżono, byli zupełnie nieprzytomni z przemęczenia i głodu.

W dowód uznania za szczytne bohaterstwo jakie wykazał Finn Malmgrens, społeczeństwo szwedzkie uczciło pamięć jego ogromnym pomnikiem. Pcnieważ fundusz zebrany ze składek przewyższył znacznie kosztą budowy pomnika, przeto utworzono specjalny „Fundusz imienia Finna Malmgrensa”, przeznaczony na cele naukowe.

Za ogłoszenia i reklamy odpowiada administracja w osobie Antoniego Leśniewicza w Poznaniu.

## CUKIERNIA-KAWIARNIA „SŁOMIAN“

vis a vis Zamku — Św. Marcin 41  
codziennie od 5 KONCERT (kapelmistrz Boczek)  
Wejście do śniadalni z Wałów z 111

Związek Architektów Woj. Krakowskiego ogłasza  
**KONKURS**  
na szkicowy projekt rozwiązania wnętrza kawiarni w nowo budującym się gmachu T-wa Ub. „Feniks“ w Rynku Gł. w Krakowie. Nagroda I-sza zł 1500,— Nagroda II-ga zł 750,— Termin nadsyłania prac do 21 grudnia rb. Warunki konkursu i podkłady otrzymać można za opłatą zł 4,— w Biurze Architektonicznym  
np 6 903  
Inż. J. Struszkiewicz i S-ka, ul. Krupnicza 5 w Krakowie, codziennie między godz. 17—19.



Zadajcie tylko  
**ZIOŁE LECZNICZYCH**  
Magistra Wolskiego  
Zatw. przez Dep. Służby Zdrowia, przeciw cierpieniom wątroby, woreczka żółciowego, płuc, serca, nerek, pęcherza, bólowi artretycznym, reumatycznym, ischiasu, gardła, bezsenności nerwowej, obstrukcji chronicznej, nadmiernej otyłości i t. p.  
3 rodzajów ziół  
Do nabycia we wszystkich aptekach i składach aptecznych (drogerjach)  
Wylączna sprzedaż  
**Two Hand! „PEROX“**  
Warecka 11, Warszawa.  
Brozury wysyłamy bezpłatnie.

## Starzejemy się przez niedbalswo!

Aby pozostać młoda i piękna, bądź wierna Kremowi Simona, którego światowe powodzenie gwarantuje niezaprzeczoną skuteczność.

Nie suchy i nie trwały, a doskonale przenikający pory skóry, krem ten wygładza skórę i daje cerze aksamitną świeżość młodości.

Puder i Mydło Simona są niezbędnymi dodatkami do Kremu.

Crème Simon upiększa i odmładza.

# CRÈME SIMON

Paris



### Skarbonka dziecka

jest ważnym pomocnym czynnikiem dla Szan. Pani przy wychowaniu swego dziecka. Uczcie Szan. Panie swą działwą oszczędność, a dużo pociechy przysporzy ona Wam kiedyś. Darowanie dziecku dla tego skarbonki zaoszczędzonych przy zakupie groszy, naprawdę sprawia Szan. Paniom specjalną przyjemność, a każdy zakup pięknego subtelnego perfumowanego mydła „Kollontay z pralka”, daje Szan. Paniom natychmiast oszczędności w gotówce, pominięciem już całkiem dłuższą trwałość i oszczędność drogiej bielizny. Kupując więc prócz mydła „Kollontay” wyśmienitą i nadzwyczaj tania „Kollontay” a sode do bielenia, oraz najlepszy i najtańszy proszek mydlany „Boraxil” przyczynia się Szan. Panie do częstego napełnienia skarbonki swjej dziatwy.

## Kollontay



Zastępca na Poznań i Pomorze Kłaczynski i S-ka, Poznań, W Garbary 21.  
Złoty medal na Wystawie w Katowicach 1927.

## Ulepszony model na 1932

trójka elektryczna

# NORA W3L

ŁĄCZY W SOBIE OSTATNIE UDOSKONALENIA NAJDROŻSZYCH ODBIORNIKÓW PO BARDZO PRZYSTĘPNEJ CENIE

demonstrują wszystkie radiofirmy

### Sekretarz adwokacki

rutynowany, trzeźwy, do średniej kancelarii w Poznaniu. **zaraz lub od 1 grudnia br. potrzebny.** Zgłoszenia szczegółowe Kurjer Pozn. pod zw 11852

### Do wydzierżawienia

na dogodnych warunkach

## plac z bocznica kolejową

6 000 m<sup>2</sup> z budynkiem biurowym i magazynami w pobliżu Dworca Głównego i Targów.  
Informacyj. udziela: Arch. L. Welchert, telefon 13-08 w godzinach 2—4 po południu.  
Pp 8 831-45,143

## TEREN

około 3 000 m<sup>2</sup> w Poznaniu, przy ulicy **kupię.** Podać położenie, cenę i warunki do Kurjera Pozn. pod zw 11 905

**Skład**  
towarów krótkich, dobrze zaprowadzony ul. Marsz. Focha sprzedam. Oferty Kurjer Poznański zdw 83 604

**Gospodarstwo**  
130 morgi ziemi pszenno-buraczanej. 6 morgi łąki. 5 morgi ogrodu owocowego. warzywny dom 4 pokoje. kuchnia, budynki murowane. 4 konie. 20 bydła 20 świń. martwy komplet od Poznania 25 km. cena 65.000 zł. wpłaty 25.000. reszta 20 lat 7%. Sowiński. Poznań, św. Marcin 22, tel. 18-97 zdw 64 291

## Miód

pod gwarancją prawdziwy pszczelny, deserowo - kuracyjny najlepszego gatunku, wysyłam z własnej pasieki za pobraniem pocztowym: 3 kg. 9,50 zł, 5 kg. 14 zł, 10 kg. 25 zł, 20 kg. 43 zł (koleją 30 kg. 55 zł, 60 kg. 100 zł) wraz z kosztami przesyłki i blaszankami. zp 11 904

A. Wallach, Podwolezyńska, Nr. 31 (Małopolska).

### Najtaniej

baterje anodowe, kieszonkowe, żarówki, wszelkie latarki kieszonkowe i artykuły elektrotechniczne hurt i detal. Pw 8485-56.424

W. Nadachowski, Gołębia nr. 4a, pomiędzy Szkolna a Wrocławską. Telefon 41-23

**UWAGA!**  
Psycho - grafolog Szyller-Szkolnik ze słynnym medium Evigny - Rara pozostaje w Poznaniu jeszcze tylko 2 dni! **Dzisiaj i jutro!**  
Przyjęcia cały dzień do godz. 9-tej wiecz Hotel „Monopol”. P. Szyller-Szkolnik w poniedziałek w nocy opuszcza Poznań. np 6 941

### Łózka żelazne

Łózka wyścielane  
Wanny do prania  
Noże i widelce  
Łyżki - tyżeczki  
Szylniki do kawy  
Żelazka do prasowania  
Garnki emalowane  
Kamiesz do okien  
coleca korzystnie

JAN DEIERLING  
Poznań, Szkolna  
tel. 5-18 35-43

Pp 8 830-45,144

Stemple Kapela  
Poznań Wrocławska 18.

### Zapowiedź

Podaje się do ogólnej wiadomości że 1 Robotnik Francuszek Nowacki wolnego stanu, zamieszkały w Gninie powiat Grodzki, syn robotnika Stanisława Nowackiego i żony jego Magdany, urodzonej Julki zamieszkałych w Gninie. 2. Robotnika Katarzyna Gielnik, wolnego stanu, zamieszkała w Kąkolewie, powiat Grodzki, córka robotnika Józefa Gielnika i żony jego Katarzyny urodzonej Bandurska, zamieszkałych w Kąkolewie — chcą zawrzeć związek małżeński. Obwieszczenie zapowiedzi, nastąpić winno w Kurjerze Poznańskim w Poznaniu Strzypin, dnia 20 października 1931. Urzędnik stanu cywilnego, Białkowski, zw 11 910

### Skład

tapicerski w Lesznie z przyłgiem mieszkaniem warsztatem, najlepszy punkt bandlowy natchyniast z całkowitem urządzeniem i towarami za 1500 zł z powodu wyjazdu na sprzedaż — Agentura Kurjera Poznańskiego Leszno. nw 6893

